متحد اوسیدل:

زمونږ د کډوالو زده کونکو او کورنیو ځواکمن کول

LONG BEACH
UNIFIED • SCHOOL • DISTRICT
Excellence and Equity

LONG BEACH UNIFIED • SCHOOL • DISTRICT

د سرمامور پیغام

متحد اوسیدل: زمونږ د کډوالو زده کونکو او کورنیو ځواکمن کول

ګران د لانګ بیچ متحدې کورنۍ،

په لانګ بیچ یونیفایډ کې، **مونږ د ویژن 2035** لخوا رهبري کیږو، کوم چې د ټولو زده کونکو لپاره د ښه راتلونکي رامنځته کولو په موخه زمونږ هڅې تشکیلوي. زمونږ ستراتیژیک پلان، ***په ګډه د لا ښه راتلونکي رامنځته کول،*** له دې لرلید څخه سرچینه اخلي او د غوره والي او مساوات لپاره زمونږ نه ماتیدونکي ژمنې منعکس کوي — د دې ډاډ په ترلاسه کولو سره چې هر زده کونکی، کورنۍ او د کارمندانو غړی زمونږ ټولنه بډایه کوي، دا پیاوړې، لا نوره ټول شموله او مقاومه کوي. زمونږ ډله ایز ځواک زمونږ په تنوع کې دی، او مونږ د دې ډاډ ترلاسه کولو لپاره ژمن یو چې زمونږ د ټولنې هر غړی د باارزښتۍ، درناوي او ملاتړ احساس وکړي.

کډوال زمونږ د ناحیې او د کالیفورنیا ایالت په کیسه کې مهم رول لوبوي. زمونږ ډیری زده کونکي او کورنۍ ژبې، دودونه او تجربې راوړي چې زمونږ د ښوونځیو بډایه جوړښت کې اضافه والی راولي. د دوی لید مونږ ته الهام راکوي، د دوی هیلې مونږ ته زمونږ هدف رایادوي، او د دوی وندې مونږ ټول مخ پورته وړي. په لونګ بیچ یونیفایډ کې، مونږ پوهیږو چې کله مونږ خپلو مهاجر زده کونکو ته درناوی کوو او پانګونه پرې کوو، مونږ د هرچا لپاره په روښانه راتلونکي پانګونه کوو.

زمونږ متحد اوسیدل: زموږ د کډوال زده کونکو او کورنیو د پیاوړي کولو هڅې د ټول شموله، مساوي او ښه راغلاست ویونکي چاپیریال د ودې لپاره زموږ د روانو کارونو د پیاوړتیا له لارې پر دې ژمنتیا ټینګار کوي. دا چلند کډوالو زده کونکو او کورنیو ته اجازه ورکوي چې هغه سرچینو، فرصتونو او ملاتړ ته لاسرسی ومومي چې دوی ورته د پرمختګ لپاره اړتیا لري. مونږ اکاډمیک لارښوونې، د رواني روغتیا خدمتونه او د کورنۍ لاسرسی چمتو کوو ترڅو ډاډ ترلاسه کړو چې هر زده کونکی د بریالیتوب لپاره وسایل لري.

په ګډه، د یوې ټولنې په توګه، مونږ کولی شو خنډونه مات کړو او هغه پلونه جوړ کړو چې کلتورونه سره وصل کوي، زده کړه لوړوي او بې حده امکانات راخلاصوي. دا کار زمونږ د ماموریت په زړه کې دی او د لانګ بیچ یونیفایډ زده کونکي لپاره د زده کړې ژمنې پوره کولو لپاره اړین دی.

له مونږ سره په دې ګډ سفر کې یوځای کیدو لپاره مننه ترڅو یو داسې راتلونکی رامنځته کړو چیرې چې هر زده کونکی د تړاو او غوره والي فرصت ولري.

په ملګرتیا (شراکت) د،

جیل A. بیکر، Ed.D.

د ښوونځیو سرمامور

متحد اوسيدل

زمونږ د کډوالو زده کونکو او کورنيو پیاوړي کول

د اقدام غوښتنه

د **لانګ بيچ يونيفايډ ښوونځي ناحيه** زمونږ د کډوالو زده کونکو او کورنيو سره متحده ده. مونږ ژمن يو چې د ټولو زده کونکو لپاره د کډوالۍ حالت پرته، د زده کړې خوندي، ملاتړ کونکي او ټول شموله چاپيريال چمتو کړو.

د LBUSD د ښوونې او روزنې بورډ

واک لرونکي بورډ د ټولو زده کونکو برياليتوب ته ژمن دی او باور لري چې د ښوونځي هر سايټ بايد ټولو زده کونکو او د دوی کورنيو لپاره د دوی د تابعيت يا کډوالۍ حالت پرته خوندي او ښه راغلاست ويونکی ځای وي. مهرباني وکړئ زمونږ د کډوالۍ د پلي کولو پاليسۍ ته ځواب ته مراجعه وکړئ.

د ناحيې ځواب

که چيرې د متحده اياLاتو د کډوالۍ او ګمرکونو پلي کول (.I.C.E) په LBUSD ښوونځي کې راښکاره شي:

- **د LBUSD کارمندانو ته** لارښوونه کيږي **چې د زده کونکو، کورنيو يا کارمندانو په** اړه هيڅ معلومات شريک نه کړي ترڅو چې د عمومي مشاور دفتر لخوا لارښووونه ونه شي.
- **کارمندان، ښوونکي، زده کونکي او والدين** بايد د I.C.E اجنټان سمدلاسه **د ښوونځي اداري مسؤل** (يا ټاکل شوي ځواب ورکوونکي) ته راجع کړي.

د کورنيو لپاره د وخت دمخه اقدامات

همدا اوس دا ګامونه پورته کړئ ترڅو ډاډ ترلاسه کړئ چې ستاسو کورنۍ چمتو ده:

1. **.د ښوونځي بيړني اړيکي تازه کړئ**: ډاډ ترلاسه کړئ چې بيلا بيل باوري لويان ستاسو د ماشوم پورته کولو لپاره ليست شوي دي.
2. **د کورنۍ** د چمتووالي يو پلان بشپړ کړئ: د اړيکو پاڼې او مهم اسناد د لاسرسي وړ وساتئ.
3. مهمې شميرې خوندي کړئ:
    - ستاسو د ماشوم د ښوونځي دفتر او د ښوونځي وروسته چمتو کونکی .
    - د ملاتړ کليدي سازمانونه لاندې ليست شوي دي.
4. خپل حقونه وپيژنئ: ټول خلک، د کډوالۍ حالت په پام کې نيولو پرته، د متحده اياLاتو د اساسي قانون له مخې حقونه لري.
    - د سرچينو لپاره د کډوالي د قانوني سرچينو مرکز څخه ليدنه وکړئ.
    - سره کارتونه په ټولو ښوونځيو کې په غوښتل شويو ژبو کې شتون لري.
    - د خپل حقونه وپيژنئ ورکشاپونه به د باوري سازمانونو سره په ملګرتيا کې وړاندې شي.

که چیرې د کورنۍ یو غړی بندي شي

د قانوني مشورې او ملاتړ لپاره سمدلاسه دغو باوري سازمانونو سره اړیکه ونیسئ:

- ÓRALE | 562-276-0267
    - ÓRALE **وړاندیز کوي:** د قانوني ملاتړ او د لانګ بیچ د عدالت فنډ سره اړیکه (د قانوني دفاع فنډ او پروګرام چې د کم عاید لرونکو هغو کډوالو لپاره قانوني مرسته چمتو کوي چې د اخراج/ویستلو خطر سره مخ دي او په لانګ بیچ کې ژوند یا کار کوي).
    - د خپل حقونه وپېژنئ پریزنټیشن.
    - په سیمه کې د ICE فعالیت په اړه خبرتیا لپاره د چټک غبرګون شبکه.
- لیګل اید فاونډیشن | 800-399-4529
    - یو غیر انتفاعي حقوقي شرکت دی چې زیانمنونکو اشخاصو ته وړیا حقوقي خدمات وړاندي کوي.

د ناحیې کلیدي اړیکي او سرچینې

- د LBUSD ښوونځي خوندیتوب | 562-997-8101
- د LBUSD ښوونځیو او مدیرانو لیست
    - که ستاسو زده کوونکی د ښوونځي وروسته پروګرام کې ګډون کوي، مهرباني وکړئ خپل د کورنۍ چمتووالي پلان په آمادګی سره موجود ولرئ.
- د LBUSD د زده کونکي د ملاتړ خدمتونه | 562-986-6870
    - د زده کونکو او د هغوی د کورنیو اکاډمیک، ټولنیز، احساساتي او د چلند بریالیتوب ملاتړ لپاره سرچینې او پروګرامونه چمتو کوي.
    - د لومړني ښوونځي ملاتړ لپاره، د لانګ بیچ یونیفاید د کورنۍ د سرچینې مرکزونو څخه لیدنه وکړئ.
    - د ثانوي ښوونځي ملاتړ لپاره، د لانګ بیچ یونیفاید د هوسایني مرکزونو څخه لیدنه وکړئ کوم چې یو خوندي ځای چمتو کوي چیرې چې زده کونکي او کورنۍ کولی شي وړیا، محرم خدمتونو ته لاسرسی ومومي، د مشورې ورکولو، د ټولنې سرچینو سره اړیکو او د ټولنیز، احساساتي او فزیکي هوسایني د ودې لپاره ورکشاپونو په شمول، او د تشنابونو، د ښوونځي سامانونه، او د خوړو پینټري ته لاسرسی وړاندیز کوي.

د زده کونکو او کورنیو لپاره سرچینې

هغه سازمانونه چې د کډوالو ټولنو ملاتړ کوي او پیاوړي کوي یې:

- LACOE | 562-419-5275
    - د لاس انجلس کاونټي د پوهنې دفتر د ښوونځي ناحیو، زده کونکو او والدینو سره د معلوماتو ملاتړ کوي او د کډوالی پالیسیو په اړه د ښوونځي اړتیاوو ته ځواب ورکوي د کورنۍ د چمتووالي، قانوني خدمت، رواني روغتیا او میډي-کال سرچینو په شمول.
- د لانګ بیچ پیاوړی شوی اوسیدونکي | 877-262-4751
    - هغه سازمان چې د کالیفورنیا د کرایه کونکو د حقونو دفاع او پرمختګ ته ژمن دی ترڅو خوندي، مناسب او د توان سره سم کورونه ولري.
- انګ بیچ فارورډ | 562-436-4800
    - یوه غیر انتفاعي موسسه چې د نژادي او عاید نابرابری ختمولو ته ژمن ده.

د کالج زده کونکو لپاره سرچینې

د هغو کډوالو زده کونکو لپاره مالي مرسته چې کالج لپاره غوښتنلیک ورکوي:

- د کډوالو کورنیو لپاره مالي مرسته
  - د کالج غوښتنلیکونو او مالي مرستې په پروسې پوهیدل.
- د نامستنده زده کونکو لپاره مالي مرسته
  - د بې سنده زده کونکو لپاره مالي مرستې او سکالرشپونه.
- د CA د ډریم ایکټ (د خوب قانون) غوښتنلیک
  - د هغو کډوالو زده کونکو لپاره د کالیفورنیا د زده کونکو مرسته چې کالج لپاره غوښتنلیک وړاندې کوي. د کالیفورنیا د زده کونکو د مرستې کمیسیون د زده کونکو د ریکارډونو بشپړتیا او محرمیت ساتلو لپاره د سخت امنیتي او محرمیت پالیسۍ او طرزالعملونه لري، کوم چې هیڅکله د فدرالي حکومت سره نه شریکیږي یا د کډوالۍ پلي کولو لپاره نه کارول کیږي.
- د زده کونکو د اداری ملي ټولنه
  - د نامستنده زده کونکو لپاره د عامو پوښتنو ځوابولو لارښود.
- په FAFSA خطر پوهیدل او د غوښتنلیک سیارلو پرمهال د لارښووني ترلاسه کولو څرنګوالی.

د لانګ بیچ ښار د کډوالۍ سرچینې

اضافي سرچینو او د اړیکو معلوماتو ته لاسرسی ومومئ:

- د لانګ بیچ ښار د کډوالۍ سرچینې
  - د لانګ بیچ ښار څخه د سرچینو لیست چې پکې د فلیپیني او کمبوډیا کډوالو لپاره د تولنې نښلونکي، او اضافي قانوني، روغتیايي او تعلیمي سرچینې شاملې دي.
- د نامستنده زده کونکو لپاره د عامو پوښتنو ځوابولو لارښود.
  - د لانګ بیچ ښار خدمتونو، ځانګو، ټاکل شویو چارواکو او بیړني شمیرو لارښود لیست.

خپل حقونه وپیژنئ

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.
I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.
I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.
I choose to exercise my constitutional rights.
These cards are available to citizens and noncitizens alike.

سره کارتونه

- **خپل حقونه وپیژنئ:** ټول خلک، د کډوالۍ حالت په پام کې نیولو پرته، د متحده ایالاتو د اساسي قانون له مخې حقونه لري. د کډوالو د حقوقي سرچینو مرکز (ILRC) سره کارتونه خلکو سره مرسته کوي چې خپل حقونه ثابت کړي او په ډیرى حالاتو کې له ځانه دفاع وکړي، لکه کله چې د I.C.E اجنټان یو کور ته ورځي.
- کله چې د کډوالي فدرالي چارواکو لخوا پوښتل کیږئ، **تاسو حق لرئ چې چوپ پاتې شئ.** افسر ته **سور کارت** ورکړئ او په یاد ولرئ چې تاسو اړتیا نلرئ کومې پوښتنې ته ځواب ووایاست.
- **سره کارتونه** اوس په ټولو لانګ بیچ یونیفایډ ښوونځیو کې تر 16 مختلفو ژبو کې شتون لري. مهرباني وکړئ پر سره کارتونو د ځانګړو ژبو غوښتنو لپاره د خپل ښوونځي دفتر سره اړیکه ونیسئ.
  - ILRC، سربیره پر دې، یو د چاپ وړ سور کارت لري چې په 15 مختلفو ژبو کې شتون لري. د خپل سور کارت کارولو لارښوونو لپاره د ILRC پر ویب پاڼې کلیک وکړئ.

د سره کارتونو مثالونه

SPANISH

Usted tiene derechos constitucionales:

• NO ABRA LA PUERTA si un agente de inmigración está tocando la puerta.

• NO CONTESTE NINGUNA PREGUNTA de un agente de inmigración si el trata de hablar con usted. Usted tiene el derecho de mantenerse callado.

• NO FIRME NADA sin antes hablar con un abogado. Usted tiene el derecho de hablar con un abogado.

• Si usted está afuera de su casa, pregunte al agente si es libre para irse y si dice que sí, váyase con tranquilidad.

• ENTREGUE ESTA TARJETA AL AGENTE. Si usted está dentro de su casa, muestre la tarjeta por la ventana o pásela debajo de la puerta

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.
I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.
I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.
I choose to exercise my constitutional rights.
These cards are available to citizens and noncitizens alike.

KHMER

អ្នកមានសិទ្ធិតាមរដ្ឋធម៌៖
• កុំបើកទ្វារប្រសិនបើអ្នកបម្រើការងារជាតិបានទទួលការចូលមកនៃអ្នកយកចំលែកតាមច្បាប់។
• កុំឆ្លើយសំណួរអ្វីៗពីអ្នកយកចំលែកតាមច្បាប់ប្រសិនបើពួកគេព្យាយាមនិយាយជាមួយអ្នក។ អ្នកមានសិទ្ធិនៅក្នុងការស្ងាត់។ • កុំចុះហត្ថលេខាត្រឹមត្រូវជាមួយកិច្ចសន្យាអ្វីៗទាំងអស់មុនពេលដែលអ្នកនិយាយជាមួយមេធាវី។ អ្នកមានសិទ្ធិក្នុងការជជែកជាមួយមេធាវី។
• ប្រសិនបើអ្នកនៅក្រៅផ្ទះរបស់អ្នក សួរពីអ្នកយកចំលែកថាតើអ្នកអាចចេញទៅបានឬទេ។ ប្រសិនបើពួកគេឆ្លើយថាអ្នកអាចចាកចេញបាន សូមចាកចេញយ៉ាងស្ងប់ស្ងាត់។
• សូមផ្តល់កាតនេះទៅអ្នកយកចំលែក។ ប្រសិនបើអ្នកនៅក្នុងផ្ទះ សូមបង្ហាញកាតនេះតាមប្រអប់កញ្ចក់ឬដាក់វាក្រោមទ្វារ។

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.
I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.
I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.
I choose to exercise my constitutional rights.
These cards are available to citizens and noncitizens alike.

ENGLISH

You have constitutional rights:
• DO NOT OPEN THE DOOR if an immigration agent is knocking on the door.
• DO NOT ANSWER ANY QUESTIONS from an immigration agent if they try to talk to you. You have the right to remain silent.
• DO NOT SIGN ANYTHING without first speaking to a lawyer. You have the right to speak with a lawyer.
• If you are outside of your home, ask the agent if you are free to leave and if they say yes, leave calmly.
• GIVE THIS CARD TO THE AGENT. If you are inside of your home, show the card through the window or slide it under the door.

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.
I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.
I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.
I choose to exercise my constitutional rights.
These cards are available to citizens and noncitizens alike.